ESPAÑOL

Manual del usuario



iMuchas felicidades por haber adquirido el EasyPad 730 Satellite 3G!
iY gracias también por haberse decidido por un producto EASYPIX!

Debido a que estamos constantemente actualizando y mejorando el EasyPad, en algunos casos pueden haber pequeñas divergencias entre las instrucciones impresas y su EasyPad actual. Usted tiene la posibilidad de descargar en todo momento las versiones más actuales tanto del manual de instrucciones como de las actualizaciones de su EasyPad en nuestra página Web www.easypix.eu.





ESPAÑOL

Índice

Normas de seguridad	3
Vista general del aparato	4
Descripción de los botones	5
Ajuste del idioma	6
Supervisión de la energía y carga de la batería	7
Protector de pantalla	7
Conexión a ordenadores y transmisión de datos	7
Funciones de los botones en la pantalla del usuario	8
Menú de programas	10
Ajustes del sistema	13
1. Función Inalámbricos & redes	13
2. Ajustes para redes móviles	15
3. Ajustes bluetooth	16
4. Ajuste de tonos	17
5. Ajustes del display	17
6. Ubicación & seguridad	17
7. Aplicaciones	18
8. Cuentas & sincronización	18
9. Protección de datos	18
10. Memoria	18
11. Idioma & teclado	18
12. Fecha & hora	19
13. Información telefónica	19
Internet	20
Datos técnicos	22

ESPAÑOL

El presente manual del usuario contiene una serie de importantes normas de seguridad e informaciones sobre el uso correcto del aparato. Por favor, lea detenidamente las instrucciones contenidas en este manual.

- **A** Mantenga alejado el aparato de lugares con temperaturas y humedades elevadas o muy expuestos al polvo.
- **B** Evite dejar el aparato dentro de su vehículo con las ventanas cerradas, especialmente en verano.
- **C** Evite los golpes y no deje caer el aparato, de lo contrario éste podría dañarse.
- **D** El tiempo en espera (stand-by) de la batería puede variar en función de diferentes influencias ambientales.
- **E** No nos responsabilizamos de eventuales pérdidas de datos causadas por daños del producto, reparaciones o por otros motivos.
- **F** No abra la carcasa del aparato, de lo contrario sus derechos de garantía quedarán anulados.
- **G** No utilice alcohol, disolventes o gasolina para limpiar la pantalla utilice exclusivamente un paño limpio y seco.

ESPAÑOL

Vista general del aparato



- 1. Botón volumen +/-
- 2. Botón MARCHA / RESET
- 3. Botón ESC
- 4. Botón M
- 5. Altavoces
- 6. Micrófono
- 7. Ranura para micro tarjetas SD/TF
- 8. Conexión mini USB
- 9. Conexión OTG

- 10. Salida para auriculares
- 11. Botón Home (inicio)
- 12. Conexión para la alimentación
- 13. Salida HDMI
- 14. Ranura para tarjetas 3G SIM

FSPAÑOL

Descripción de los botones

Botones de volumen:

Para aumentar o disminuir el volumen.

Botón MARCHA (Power):

Mantenga pulsado el botón durante unos 2 segundos para poner en marcha o desconectar el aparato. Pulse brevemente el botón para activar o desactivar el modo stand-by. Reset: mantenga pulsado el botón durante unos 7 segundos para reiniciar las funciones del aparato (reset).

Botón ESC:

Para volver al menú precedente.

Botón M:

Para abrir el menú de contextos

Botón Home (inicio):

Para volver a la pantalla del usuario

FSPAÑOL

Ajuste del idioma

El EasyPad 730 se suministra con el idioma inglés por defecto. Para modificar el idioma, por favor proceda del siguiente modo:

- Pulse el símbolo del menú de programas que se encuentra en el lado derecho de la pantalla.
- Seleccione "Settings" (ajustes)
- Utilice la función scroll para acceder al final inferior de la lista.
- Seleccione "Language & keyboard" (idioma y teclado)
- Seleccione "Select language" (seleccionar idioma)
- Pulse el idioma que desea obtener
- Pulse el botón "Home" (inicio) para volver a la pantalla inicial.

ESPAÑOL

Supervisión de la energía y carga de la batería

El símbolo de estado de carga que se encuentra arriba en la barra de estatus indica el estado actual de carga de la batería. Cuando la energía se vuelve escasa , el aparato se desconecta automáticamente. Cuando el aparato indica escasez de energía, utilice la fuente de alimentación para cargar el aparato . La batería tarda unas 4 horas en cargarse.

Protector de pantalla

Cuando el aparato no es utilizado durante un determinado tiempo o cuando se pulsa brevemente el botón de puesta en marcha, la pantalla se apaga y se activa el protector de pantalla. Pulsando brevemente el botón de puesta en marcha, la pantalla vuelve a activarse. Para desbloquear, mueva el botón de cierre en la dirección indicada.

Conexión a ordenadores y transmisión de datos

El EasyPad está equipado con una interfaz USB 2.0 de alta velocidad. Una vez usted haya conectado un ordenador al aparato, en la pantalla aparecerá el símbolo .

Descienda por la barra de estatus y pulse "conexión USB" para activar la memoria USB. iTenga en cuenta que durante la utilización para la transmisión de datos, desde el EasyPad no se puede acceder a la micro tarjeta SD/TF!

ESPAÑOL

Funciones de los botones en la pantalla del usuario:

Botón Home (inicio):
Para volver a la pantalla de inicio.

Botón Menú:
Para abrir el menú de contextos.

● / ● Botones Volumen:

Para aumentar o disminuir el volumen.

Botón Atrás:
Para volver al menú / página precedente.

Botón Menú de Programas:
Para mostrar los programas y las aplicaciones.

Botón Cambiar de Escritorio:

El aparato tiene 5 escritorios. Usted puede pulsar este botón o deslizar lateralmente su dedo sobre la pantalla táctil para acceder a los diferentes escritorios.

Icono de señalización WIFI / WLAN

Icono de señalización red móvil 3G

FSPAÑOL

Notificaciones del sistema:

Tire de la barra de estatus hacia abajo para ver las notificaciones sobre nuevos e-mails, el estatus de las micro tarjetas SD/TF, documentos descargados, estatus de la conexión USB u otras informaciones.



ESPAÑOL

Menú de programas

ApkInstaller (instalador de aplicaciones):

Programa de instalación y desinstalación de aplicaciones que no han sido descargadas a través del mercado de Android.

Market (mercado):

Para descargar aplicaciones programas) desde el mercado de Android. Usted puede descargar e instalar programas, juegos y otras aplicaciones, muchas de ellas gratuitas.

Explorer (explorador):

Abra Explorer para acceder a micro tarjetas SD/TF, lápices USB y otras memorias externas. El Explorer es un gestor muy práctico para administrar documentos y todo tipo de datos.

- Internet browser (buscador de Internet)
- Cámara 0.3M en la parte delantera, cámara 2.0M en la parte trasera
- E-mail:

Programa para acceder a, editar y enviar correos electrónicos.

G-mail:

Programa para acceder a, editar y enviar correos electrónicos vía servidor de Google.

ESPAÑOL

Google Talk (chat vía Google):

Programa para chatear con otros usuarios de Google.

Google Maps (mapas):

Programa para acceder a mapas o imágenes de satélite – planificador de rutas.

YouTube:

Programa para acceder a videos de YouTube.

Skype:

Programa para chatear con otros usuarios de Skype o telefonear vía Internet.

Twitter:

Aplicación para micro blogging – permite publicar diarios públicos o crear un diario público propio.

facebook:

Programa para acceder a la red social Facebook.

Calendario:

Administración de citas – puede sincronizarse automáticamente con la cuenta de Google.

Calculadora de bolsillo

ESPAÑOL



Indicación de la hora y ajuste de funciones de alarma.



Modificar los ajustes básicos del EasyPad

Grabadora de sonido:

Función de dictáfono

Reproductor de video:

Reproducción de video en el display o conexión a un aparato de televisión vía salida HDMI.

Reproductor de audio:

Programa para reproducir ficheros de música o audiolibros.

🚅 Galería:

Administración y reproducción de imágenes y videos – también permite la sincronización con los álbumes Web Picasa.

Shelves (estanterías):

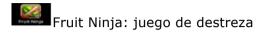
Programa para leer y administrar libros electrónicos (e-books).

Raging Thunder: juego de carreras de coches

Krazy Kart Racing: juego de carreras de coches

Angry Birds Rio: juego de destreza

ESPAÑOL



Ajustes del sistema

Toque el icono de ajustes para abrir el menú de ajustes del sistema:

1. Función Inalámbricos & redes

Toque la función "Inalámbricos & redes"



WLAN: toque el icono => para activar la función WLAN. El aparato busca automáticamente las redes WLAN disponibles.

Ajustes WLAN: aquí usted puede seleccionar su red. Eventualmente el sistema le pedirá que introduzca la contraseña WLAN:

ESPAÑOL



Ajustes WLAN / Wi-Fi avanzados:

Toque el icono en el menú de los ajustes WLAN / Wi-Fi para acceder al menú de los ajustes avanzados. En este menú usted puede consultar el estatus actual, la dirección IP y otras informaciones sobre el aparato.

ESPAÑOL

2. Ajustes para redes móviles

OBSERVACIÓN: iEs imprescindible desactivar la pregunta sobre el número PIN de su tarjeta SIM antes de colocar su EasyPad!

Por favor, desconecte el aparato antes de colocar o retirar la tarjeta SIM.



Si usted desea utilizar una red móvil, eventualmente deberá finalizar primero la actual conexión a una red Wi-Fi, ya que las redes WLAN tienen preferencia.

Si no hay conexión con una red móvil, por favor observe el siguiente icono:

Toque la función "Redes móviles" para acceder al menú para los ajustes. Seleccione "Datos activados". Activando la función "Roaming de datos" usted también podrá utilizar redes en el extranjero – ipero tenga presente que las tasas pueden ser muy elevadas!







A continuación, observe el icono de red 3G:



Si la conexión no se realiza de modo automático, por favor controle los ajustes APN de su servidor de red bajo "Puntos de acceso" ("Zugangspunkte").

En el "menú" , "Nuevo APN" usted puede añadir un punto de acceso. Para los ajustes pertinentes, consulte con su servidor de red.

3. Ajustes bluetooth

Usted encontrará la función Bluetooth en el menú "inalámbricos y redes", tal como se indica en las siguientes imágenes:





FSPAÑOL

Una vez activada la función Bluetooth, el EasyPad busca automáticamente los aparatos bluetooth disponibles. Antes de utilizar estos aparatos. éstos deberán unirse entre sí (pairing). Para hacer esto, seleccione el aparato que desea unir y confirme en ambos aparatos que los desea acoplar.

4. Ajuste de tonos

El ajuste "tonos" incluye la regulación del volumen y la selección de los sonidos de aviso, de los sonidos del sistema y la señal acústica para las micro tarjetas SD/TF y los dispositivos USB.

5. Ajustes del display

Contienen la luminosidad, la orientación automática de la pantalla (sensor G), las animaciones y el tiempo de desconexión automática de la pantalla (timeout), es decir, al término 15 segundos, 30 segundos, 1 minuto, 2 minutos, 10 minutos o 30 minutos. Si por ejemplo usted ha seleccionado 30 segundos y no utiliza el aparato durante este tiempo, el display se desconecta y el bloqueo de la pantalla se activa. Pulse el botón MARCHA (power) para volver a activar el display. Desplace el botón de cierre hacia arriba para desactivar el bloqueo de la pantalla.

6. Ubicación & seguridad

Aquí usted puede activar el reconocimiento automático del lugar. También podrá definir contraseñas de seguridad para evitar que personas no autorizadas puedan acceder a su EasyPad.

ESPAÑOL

7. Aplicaciones

Aquí usted puede administrar sus aplicaciones y decidir si su EasyPad también puede instalar aplicaciones de otras fuentes ajenas al mercado de Android.

8. Cuentas & sincronización.

Ajustes generales de sincronización:

- 1. Datos de trasfondo
- 2. Sincronización automática

Administración de costes: administración de la cuenta de usuario

9. Protección de datos

Asegurar mis datos: aquí usted puede indicar si desea asegurar determinados ajustes en los servidores de Google.

Toque la función "Volver al estado ajustado en fábrica" para volver al estado que su aparato tenía cuando le fue entregado. Al hacer esto, todos los ajustes, incluyendo aplicaciones y datos, guardados en la memoria interna serán borrados.

10. Memoria

Aquí se muestra el estado actual de utilización de la memoria. Toque la función "Retirar la tarjeta SD" si desea retirar la micro tarjeta SD/TF durante el servicio del aparato.

11. Idioma y teclado

Seleccione el idioma del sistema y el método de introducción de datos.

ESPAÑOL

12. Fecha y hora

Si su red no dispone de un sistema automático de ajuste de la hora, una vez haya desactivado el ajuste automático de la hora usted podrá ajustar manualmente la hora, la zona horaria y la fecha.

13. Información telefónica

Aquí usted puede consultar una serie de valores internos del aparato, por ejemplo la versión de su sistema operativo, el estado actual de la batería, la intensidad de la señal de la red de telefonía móvil etc.

ESPAÑOL

Funciones principales

Internet

Toque el icono para navegar por Internet.

La página principal preajustada es la de Google.

Toque el campo de entradas para acceder al teclado:



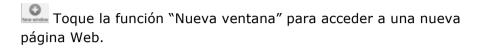
Una vez introducida la dirección de una página Web, toque el botón para abrir esta página.

Observación: el teclado Android permite realizar algunos ajustes personalizados, por ejemplo el idioma del teclado y cifras e iconos etc.

El buscador de Internet puede tener simultáneamente abiertas hasta cuatro diferentes páginas Web. Toque el icono para acceder al siguiente menú:



ESPAÑOL



- Las funciones "Páginas más visitadas" e "Historial" se encuentran bajo "Marcadores".
- Haga clic para navegar entre las diferentes ventanas abiertas. Puede tener simultáneamente abiertas hasta cuatro ventanas.
- Toque la función "actualizar" para actualizar una página Web abierta.
- Avanzar un paso, lo contrario al icono "atrás".
- "Añadir un marcador", "Buscar en esta página", "Seleccionar texto" "Información sobre esta Web", "Información sobre esta página", "Copiar enlace de esta página", "Descargas", "Ajustes"

ESPAÑOL

Datos técnicos

EasyPad 730 Satellite 3G Tablet-PC de 7" / 17,8cm
CPU Rockchip 2918 1.2 GHz
Sistema operativo Android 2.3 – Gingerbread

RAM 512MB DDR3 Memoria interna 4GB NAND Flash

Ampliación de memoria Micro SD/SDHC hasta 32GB

Pantalla 4:3 display capacitivo multi táctil de 5 puntos

Resolución 800 x 600 píxeles

Sensor G MMA8452Q Bluetooth BT 2.1+EDR

Cámaras Delante 0,3MP, detrás 2.0MP

Batería 4250MAH, 5V, 2A – batería tipo Li-ion recargable

MICRO sí MP3 sí

Imágenes

Módulo 3G 3G integrado (TD, WCDMA, EVDO),

funciones Internet & Skype Phone

WIFI 802.11b/g/n (alta sensibilidad)

Puertos I/O 1x DC In, 1x auriculares, 1x ranura para tarjeta TF,

1x ranura para tarjeta SIM, 2x USB 2.0, 1 host, 1 OTG,

1x HDMI

Formatos de video H.264, VP8, RV, WMV, AVS, H.263, MPEG4 etc. 1080P,

YouTube, 720P, HTML5, Flash 10.1 / 10.2

Música MP3 / WMA / WAV / AAC, AAC+

Office Word / Excel / PDF / PPT, Microsoft Wordpad,

Microsoft SpreadExcel

Este software no está instalado en el aparato, por lo que deberá ser descargado por el usuario.

JPG, BMP, PNG etc.

FSPAÑOL

rk29sdk_gpl_kernel_20110702 Copyright © Rockchips

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License, version 2, as published by the Free Software Foundation.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License, version 2, for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License, version 2, along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin St, Fifth Floor, Boston, MA 02110, USA

You should receive a complete machine-readable copy of the corresponding source code of this program under the following link:

http://www.easypix.eu/download_easypad.html

if not, write to Easypix, Corinne Loose, Em Parkveedel 11, D-50733 Cologne, Germany, e-mail: support@easypix.eu